



XV. Legislaturperiode

XV legislatura

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

Nr. 37/17

---

Sitzung vom 26.4.2017

**Katholische Jungschar Südtirols – Liquidierung eines Spesenbeitrages für die Umsetzung des Projektes "Dritter Südtiroler Kinderlandtag" (5.000,00 Euro)**

**Anwesend**

Präsident Dr. Roberto Bizzo  
Vizepräsident Dr. Thomas Widmann  
Präsidialsekretärin Maria Magdalena Hochgruber  
Kuenzer  
Präsidialsekretär Helmuth Renzler  
Präsidialsekretär Roland Tinkhauser

**Abwesend**

Im Beisein des Generalsekretärs  
Dr. Florian Zelger

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA**

N. 37/17

---

Seduta del 26/4/2017

**Katholische Jungschar Südtirols – liquidazione di un contributo spese per lo svolgimento del progetto "Terzo Consiglio provinciale dell'Alto Adige per i bambini" (5.000,00 euro)**

**presenti**

presidente dott. Roberto Bizzo  
vicepresidente dott. Thomas Widmann  
segretaria questora Maria Magdalena Hochgruber  
Kuenzer  
segretario questore Helmuth Renzler  
segretario questore Roland Tinkhauser

**assenti**

Alla presenza del segretario generale  
dott. Florian Zelger

Nach Einsichtnahme in den Artikel 18 Buchstabe g) der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages;

nach Einsichtnahme in das Schreiben des Vorsitzenden der Katholischen Jungschar Südtirols vom 5. April 2017, interne Protokollnummer 2142, betreffend das Ansuchen um einen Beitrag von 5.000,00 Euro für die Umsetzung des Projektes "Dritter Südtiroler Kinderlandtag";

festgestellt, dass das genannte Projekt darauf fußt, Demokratie, Mitbestimmung und Verantwortung unmittelbar zu erfahren und zu praktizieren und Kinder auf diese Art und Weise in demokratische Prozesse integriert werden;

weiterhin festgestellt, dass diese Initiative für den Südtiroler Landtag von Interesse ist, da den Kindern in diesem Fall die Demokratie nicht als abstrakter und entfernter Prozess vermittelt wird und diese Art der politischen Bildung die Entwicklung von Kindern zu interessierten Jugendlichen und in der Folge zu mündigen Bürgern und Bürgerinnen ermöglicht;

auf die Erwägung hin, den beantragten Spesenbeitrag zu liquidieren;

dies vorausgeschickt,

**beschließt  
das Präsidium  
des Südtiroler Landtages**

mit in gesetzlicher Form abgegebener Stimmeneinhelligkeit Folgendes:

1. Der Katholischen Jungschar Südtirols wird ein Spesenbeitrag zur Abwicklung des Projektes "Dritter Südtiroler Kinderlandtag" gewährt, sofern die Katholische Jungschar Südtirols dem Präsidium des Südtiroler Landtages eine entsprechende detaillierte Kostenaufstellung zukommen lässt.
2. Die Liquidierung des Spesenbeitrages zur Abwicklung des Projektes "Dritter Südtiroler Kinderlandtag", im Höchstausmaß von 5.000,00 Euro, erfolgt nach Vorlage der Kostenabrechnung mit der Kopie der entsprechenden Spesenbelege mittels Überweisung auf das Kontokorrent bei der Sparkasse (IBAN IT74H060451160100000471500).

Visto l'articolo 18, lettera g) del Regolamento interno del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;

vista la lettera del presidente della Katholische Jungschar Südtirols del 5 aprile 2017, numero di protocollo interno 2142, concernente la richiesta di un contributo di 5.000,00 euro per l'attuazione del progetto "Terzo Consiglio provinciale dell'Alto Adige per i bambini";

constatato che il suddetto progetto si propone di far sperimentare e praticare direttamente la democrazia, la partecipazione e la responsabilità, e che in tal modo i bambini e le bambine vengono resi partecipi dei processi democratici;

constatato inoltre che questa iniziativa è di interesse per il Consiglio provinciale, poiché nella fattispecie la democrazia non viene presentata ai bambini e alle bambine come un processo astratto e lontano, e questo tipo di formazione politica fa sì che i bambini diventino poi giovani partecipi e quindi cittadini e cittadine consapevoli;

ritenuto appropriato di liquidare il contributo spese richiesto;

un tanto premesso,

**l'ufficio di presidenza  
del Consiglio della Provincia  
autonoma di Bolzano  
delibera**

all'unanimità dei voti legalmente espressi quanto segue:

1. Alla Katholische Jungschar Südtirols viene concesso un contributo spese per lo svolgimento del progetto "Terzo Consiglio provinciale dell'Alto Adige per i bambini" a condizione che detta associazione faccia pervenire all'ufficio di presidenza del Consiglio provinciale un dettagliato preventivo di spesa al riguardo.
2. La liquidazione del contributo spese per lo svolgimento del progetto "Terzo Consiglio provinciale dell'Alto Adige per i bambini", nella misura massima di 5.000,00 euro, avviene, dietro presentazione della rendicontazione di spesa con i relativi giustificativi, mediante bonifico sul conto corrente bancario presso la Cassa di Risparmio (IBAN IT 74H060451160100000471500).



3. Die entsprechende Ausgabe ist dem Kapitel 01011.1140 des Haushaltsjahres 2017 des Haushaltsvoranschlags des Südtiroler Landtages für die Finanzjahr 2017, 2018 und 2019 anzulasten.

KM

3. La relativa spesa va imputata al capitolo 01011.1140 dell'anno di gestione 2017 del bilancio di previsione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2017, 2018 e 2019.

KM

Der Präsident | Il presidente  
dott. Roberto Bizzo

Der Generalsekretär | Il segretario generale  
Dr. Florian Zelger